

Listy do pymarsa Pohli Jozefa Glempe

[Listy i kartki od dzieci]

1981-1982

sygn: 36/13 073

15 / 2 / 81

Le Mans → Tarsouie

Ami,

Toici des mots, rien que des mots
D'une amitié vers une Solonté
D'une accalmie vers une tempête
D'un réconfort pour un désespoir
D'un bondage pour une plaie

Ce ne sont que des mots
mais ils signifient
Solidarité

Aristote

★ Joyeux Noël. ★



le mans , le 21 décembre 1981.

Joyeux Noël pour les

enfants de pologne . je prie

le seigneur pour vous tous

romain garnier 7 ans

élève de l'école maupertuis

du mans (sartre) FRANCE



94/12/84

Chers amis

Je suis la petite sœur de Véro-
nique. Pendant Noël j'ai beaucoup
pensé à vous. J'espère que vous avez
passé un bon Noël. Moi aussi je serai contre
la pollution. Toute ma famille vous souhai-
te une **BONNE**

ANNEE.

Nous, nous sommes en vacances depuis le
22 Décembre et j'en profite beaucoup. Il
ne nous reste qu'une semaine.

Je doit vous quitter.

Je vous embrasse
ainsi que toute ma famille.

Fabienne
PS: j'ai 10 ans

Chers Polonais

Le 12-01-81

Je fais partie de la commune
d'Angers, en France. Je vais à
l'aumônerie du Lycée David
d'Angers et, ensemble, en équipe,
nous pensons tous à vous, les
polonais.

Nous vous demandons, vous,
de tenir bon, il faut garder
espoir ! Courage !!!

Espoir

Courage

Lachia Bouché

47 rue de Pharmacie
43000 Angers.

Courage

Espoir

Espoir

Courage

Enfants Polonais

le 12 jan 82

Nous prions de tout notre cœur à vous.
Nous prions pour vous. Nous sommes
avec vous.

ANNIE Emmanuelle

71 rue de Brissac

49000 ANGERS

Je suis à David D'ANGERS
(l'aumônerie de)



Il est étonnant le nombre de choses impossibles que les gens résolus parviennent à exécuter. Il faut être de cette équipe-là.

Raoul Plus

Mon Père,

Ce n'est pas un
petit mot d'une simple jardinière
d'enfants française qui pourra vous
apporter la Paix, mais je voudrais
seulement qu'il vous conforte et vous
dise que vous n'êtes pas seuls.

Bien que nous soyons encore en
France dans l'opulence, Noël ne
pourra pas être cette année comme
d'habitude. car nous ne pourons

être dans la joie, pendant que
des frères sont dans la peine.
la souffrance. Mes petits élèves de
5 ans (31 garçons et filles) vous ont fait
parvenir gâteaux et jouets. Sachez
seulement que si vous pouvez nous
contacter, nous répondrons toujours à
votre appel. et que pour le moment
prières et sacrifices essayent de vous
prouver notre amitié pour votre peuple.

A. CHÉREAU
Jardinière d'Enfants
Collège S^{te} Croix
58 rue de Malpala
72000 LE MANS
FRANCE

Chéreau

★ Kneeling Angel . . . sculpture by François-Noël Levasseur, c. 1775, courtesy of The National Gallery of Canada, Ottawa, to benefit UNICEF, the United Nations Children's Fund. ★ Ange agenouillé . . . sculpture de François-Noël Levasseur, c. 1775, reproduction autorisée au profit du Fonds des Nations Unies pour l'enfance par la Galerie nationale du Canada, Ottawa. ★ Angel de rodillas . . . reproducción de una escultura de François-Noël Levasseur, circa 1775; cortesía de la Galería Nacional del Canadá, Ottawa. Contribución al UNICEF, el Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia. ★ Ангел на коленях . . . скульптура Франсуа-Ноэль Левассера, 1775 год, дар Национальной галереи Канады, Оттава, в пользу ЮНИСЕФ, Детского фонда Организации Объединенных Наций. ★ 跪拜的天使 . . . 法蘭素羅埃爾·勒發塞所作雕刻,約一七七五年,奧塔瓦加拿大國立美術館特許聯合國兒童基金會印製。



En cette nuit de
Noël, nous serons unis en
pensée à nos frères polonais
qui luttent pour leurs libertés.
Qu'ils sachent qu'ils ne
sont pas seuls que leurs
libertés sont aussi les nôtres.
Nous ne les abandonneront pas

Annette
Mauricette épouse

Alain
Robaude
Huguette

des amis français

禧
賀
賀
禧

Season's Greetings

Meilleurs Voeux

Felices Fiestas

С НОВЫМ ГОДОМ

Quand tu chantes je chante avec toi
liberté

Quand tu pleures je pleure aussi ta peine
Quand tu trembles je prie pour toi liberté
Dans la joie ou les larmes je t'aime
Souriens toi des jours de ta misère
Mon pays tes bateaux étaient tes galères
Quand tu chantes, je chante avec toi liberté
Et quand tu es absente j'espère.

Qui es-tu ? religion ou bien réalité
Une idée de révolutionnaire
Moi, je crois que tu es la seule vérité
La Noblesse de notre humanité

Je comprends qu'on meure pour
te défendre

Que l'on passe sa vie à t'attendre
Quand tu chantes je chante avec
toi liberté

Dans la joie ou les larmes je t'aime
Les chansons de l'espoir ont ton
nom et ta voix

Le chemin de l'histoire nous
conduira vers toi.

Liberté ! Liberté !

d'après "Habucce"

Chers Polonais

J'entends beaucoup
parler de vous,
je suis très déçu
de ce qui se passe
dans votre pays

Adresse Sarah Lefranc
d'elle Sarah Lefranc
quartier Normas
26.460 Beaumont les Valence

Je pense à vous, j'espère
que vous passerez un
bon Noël, dans la paix
et pas dans la peur.

Cher ami Polonais

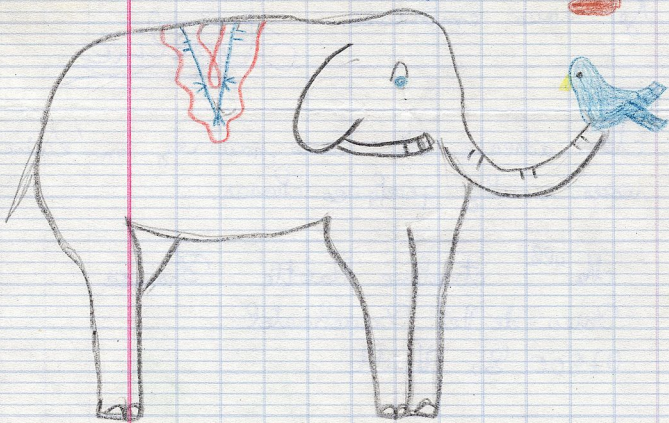
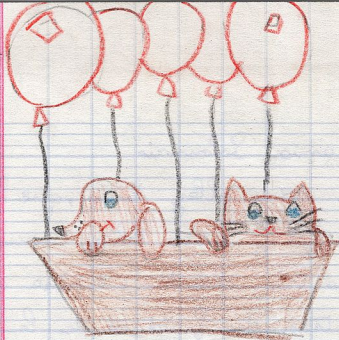
J'espère que vous allez bien, que la guerre n'est pas trop forte chez vous. Chez nous, en France il ne fait pas très chaud. J'espère que vous ne souffrez pas trop du froid et de la faim. Je suis très peiné de savoir la guerre qui ensanglante notre pays. N'ayez pas peur si vos parents sont en prison, ils vont ~~être~~ bientôt sortis. Joyeux Noël. Je vous embrasse.

Adeline

Mon adresse où vous pourrez m'écrire si vous voulez quelques choses.

M^{lle} Adeline Valette France
Boieu de Vel Brauchastel
07800 La Voulte





Joyeux Noël



YMI

YANNIS
DUGAST



Yannis
Dugast



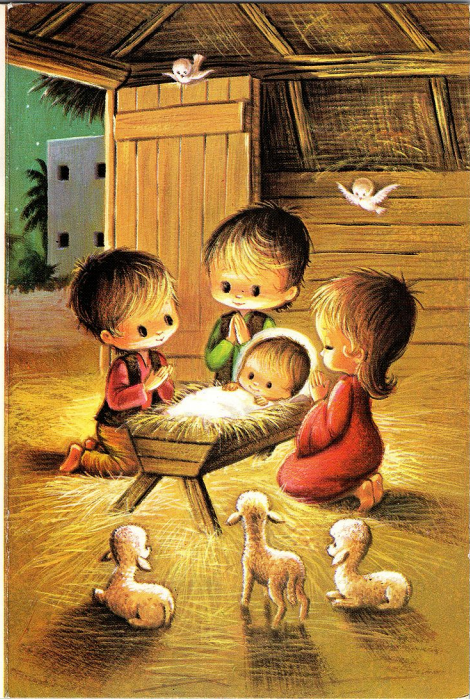


Anne



Blandine

© 11337
Printed in U.K.



Nous sommes une
équipe d'Action
catholique indépendante
de la gauche (Sergo, Champagne
St. Pavae) -

Nous voulons vous
remercier pour votre solidarité
et votre fraternité en
ce moment difficile.

Soyez assurés de nos
prières en ce temps de
Noël -

avec toute notre
sympathie et notre
amitié Odysseus

Meilleurs

Voeux

de Noël et
pour l'année 1988



La Charité
est une plante dont
la fleur est
Éternelle

Equipe A C G F.
Action Catholique des Femmes
de St Valace

— — — — —
Cris unie par la
prière à nos
frères et sœurs de
Pologne.

Notre sympathie
et notre amitié
Adelle Gaud

à Messieurs Glees.

Unions de Grèves
pour tous les
Polonais.

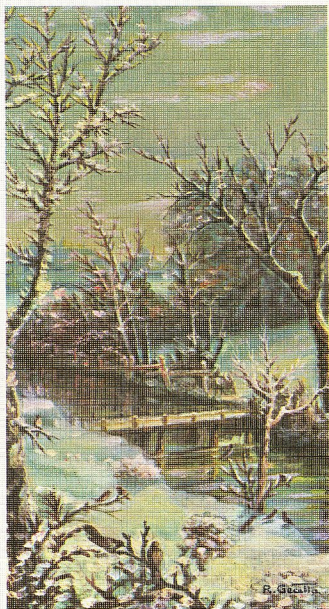
Assurance de notre
fraternité -

Vous Chère
pour un Noël dans
la paix Amie Gaunt



LUMIERE DE FIDÉLITÉ

Clarisses . Alger .



Elaine
Lacour

Denis
Samuel

Maryem
Jammes

Les élèves de CEE et CMI de l'école
privée de garçons de Champigné.

Nathalie
Pinguet

Christine
Joly

Lucie
Roussel

(Maine et Loire)

Olivia

Philippe

Delphine

BONNE ANNÉE

Lophie
HUET

Valérie
Barbier

Florian

Mais aussi nous serons ce qui se passe
en Bourgogne.

François-
Xavier

Mais ne nous abandonnons pas.
Et en ces moments difficiles pour nous
nous souhaitons de tout notre cœur
que vous passiez un joyeux Noël.

Sebastien

Pierre - Emmanuel
Léje

Recevez aussi nos meilleurs
vœux pour le nouvel an

Stéphane

Clair

Christophe L


Christelle
Lorillet

Xavier
Luis

Christophe Glaire

Je vais vous quitter à Bientôt, j'espère!

Je vous envoie des millions de
Baisers x x x x x x x x x x

Véronique  Votre nouvelle
amie qui pense à
vous.

Fabienne,
c'est ma
sœur.
elle a 10ans



Véronique

Fabienne

Mon adresse :

M^{lle} Véronique PUZENAT

23 Chemin de la Glacière

Saint Germain les ARPATON

91290

FRANCE

Chers amis

Je suis une petite Française de 12 ans et je voudrais bien avoir un correspondant ou une correspondante. Si vous m'écrivez en Polonais, ce serait FORMIDABLE. J'ai une amie qui traduira pour moi.

Dans ma paroisse, on a beaucoup pensé à vous et j'espère que votre Noël s'est bien passé.

Mon cadeau se sera de vous dire que vous avez des millions d'amis en France.

Je m'appelle Véronique et j'habite à ARPATON près de PARIS. La pollution est infernale.

Quand je serai grande, je serai une dame contre la pollution, je formerai un club et nous enleverons la pollution de toutes les villes. Mais ceci m'est qu'un rêve. Je suis sûr que vous rêvez aussi!

Je vous envoie ma photo. j'espère qu'elle vous
plaira. Si jamais vous m'écrivez, ce serait
encore mieux si vous envoyiez aussi une photo
de vous ou de votre pays. Je la montrerai à mes
amies et vous aurez encore d'autres amis!

Tous les soirs, je pense à vous et j'imagine...
La seule chose que je fais vraiment bien, c'est
dessiner.

Voici un petit dessin:



Monsieur Glempe.

Je suis une petite fille de 11 ans j'ai appris qu'il y avait la guerre dans votre Pays (la Pologne). Je pense aux petits enfants de ce pays et je prie tout les soirs avant de m'endormir pour eux, et j'aimerais tant Monsieur qu'il y ait la paix dans ce pays. Je vous écrit du Midi en France. Je ne voudrais pas que cela vienne jusqu'ici. Alors je fais tout mon possible pour prier pour qu'il y ait la paix dans ce pays (et tout les autres). Dans l'école ou je suis ont donné des jouets qui nous servent plus et puis on les envoie. Et je pense toujours à la Pologne.

En esperant que vous rétablirez la paix je vous quitte; et je continuerai à Prier.

Anne-Florence Geoffroy.

Chemin des croises.

13450 GRANS.

FRANCE.

Anne-Florence
Geoffroy.

tournez
SVP →

(~~Monsieur~~ ~~Seigneur~~) Glomp.

Monsieur [→]

Je suis une petite fille de 9 ans,

ma maman ma dit qu'il y avait la ^{guerre} dans votre

pays. Mais j'essaye (en) de prier pour vous, pour

avoir la paix, et je prie beaucoup aussi, parceque

je veux pas que ça vienne ici, j'usqu'and France.

Je pense beaucoup à vous, et je vais à la messe

tout les dimanches pour prier, et une fois j'y suis

allés le lundi soir parce que maman ma dit

qu'il y avait la guerre, alors j'y suis allés.

Je vous salue et je continuerai à
prier.

Marie-Elise Jeffroy
Chemin des Croix
13450 GRANS

FRANCE

Marie-Elise
Jeffroy

SOLIDARNOSC

Tout a commencé dans un pays d'occident où l'on se bat encore aujourd'hui pour un peu plus de justice.

Ce mot est notre vie qui doit découvrir l'avenir qui est entre nos mains.

Nous défilons et crions pour que vous nous entendiez jusqu'au bout du monde.

C'est un mot qu'on ne comprend pas.

C'est un mot que nous ne voulons pas entendre.

C'est un mot qui nous fait peur parce que c'est un mot de justice et de paix.

Prisonniers endormit dans un pays de souffrance qui attendent une cle' pour ouvrir la porte d'acier où ils sont enfermés, torturés parce qu'ils étaient pour une justice.

C'est aujourd'hui qu'ils faut les secourir.

C'est aujourd'hui qu'ils vont mourir.

C'est aujourd'hui qu'ils attendent une main tendue pour construire une chaîne humaine.